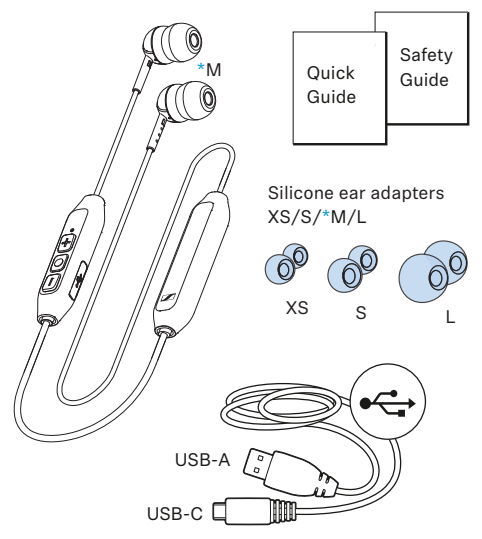


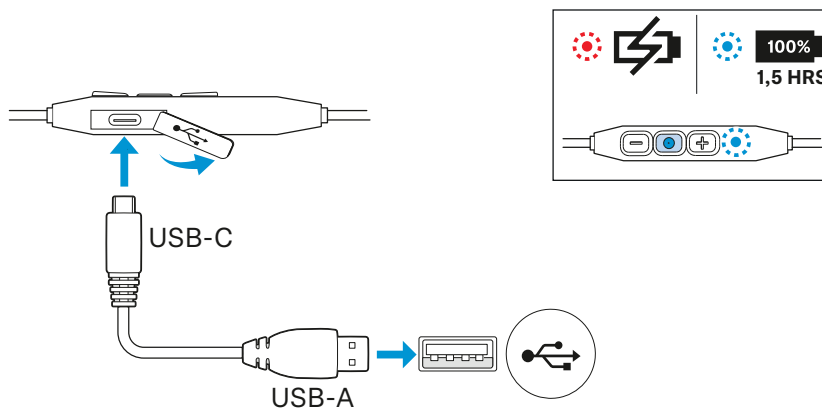
CX 150BT SEBT2

- EN Quick Guide
- DE Kurzanleitung
- FR Guide rapide
- ES Instrucciones resumidas
- PT Guia rápidos
- NL Beknopte handleiding
- IT Guida rapida
- DA Snabbguide
- SV Bruksanvisning

Package includes | Lieferumfang | Contenu de la livraison | Contenido del paquete | O pacote inclui | Inhoud van de verpakking | Contenuto della confezione | Pakken indeholder | Paketinnehålle



Charging the headphones | Kopfhörer laden | Chargement du casque | Cargar los auriculares | Carica delle cuffie | De hoofdtelefoon opladen | Carregar os auscultadores | Ładowanie słucha-wek | Opladning af hovedtelefoner | Kuulokkeiden lataaminen | Carregar os auscultadores



SENNHEISER

Instruction manuals and product support
Bedienungsanleitungen und Produktbetreuung
Manuels d'utilisation et assistance produit
Instrucciones de uso y soporte del producto
Manuali d'istruzioni e supporto prodotto
Bedieningsinstructies en productondersteuning
Manuais de instruções e assistência ao produto
Instrukcje obsługi i wsparcie produktowe
Brugsanvisninger og produkt hjælp

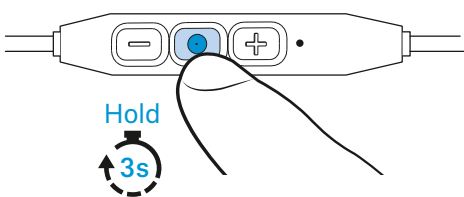
www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/download
Smart Control
www.sennheiser.com/smartcontrol

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license.

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Publ. 09/19, 587107/A01, 770-00255

Switching the headphones on/off | Kopfhörer ein-/aus-schalten | Activation/Désactivation du casque | Encender/apagar los auriculares | Accensione/spengimento delle cuffie | De hoofdtelefoon in-/uitschakelen |

Ligar/desligar os auscultadores | Włączanie / wyłączenie słuchawek | Sådan tændes og slukkes hovedtelefonerne | Kuulokkeiden kytkeminen päälle ja pois päältä



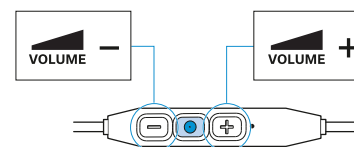
ON



OFF



Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen | Impostazione del volume | Justering af lydstyrke | Justera volymen

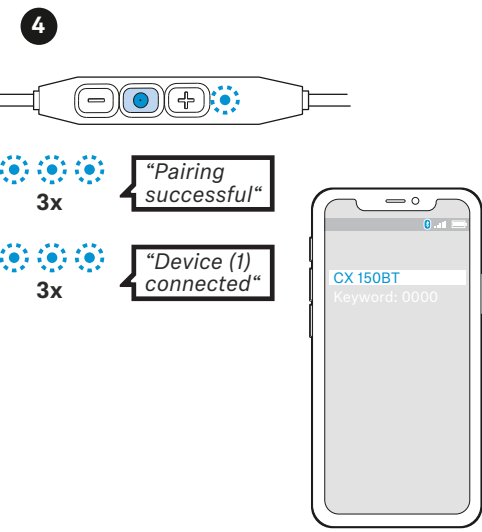
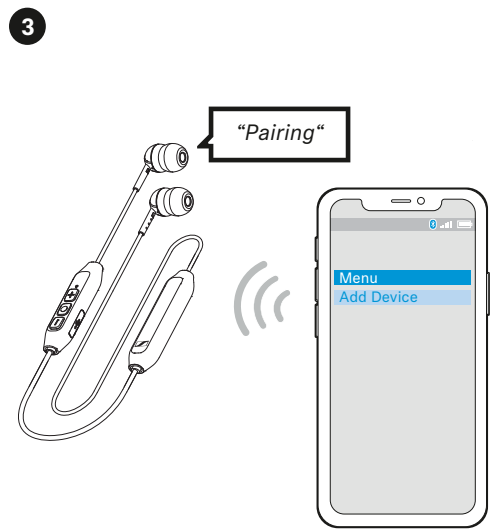
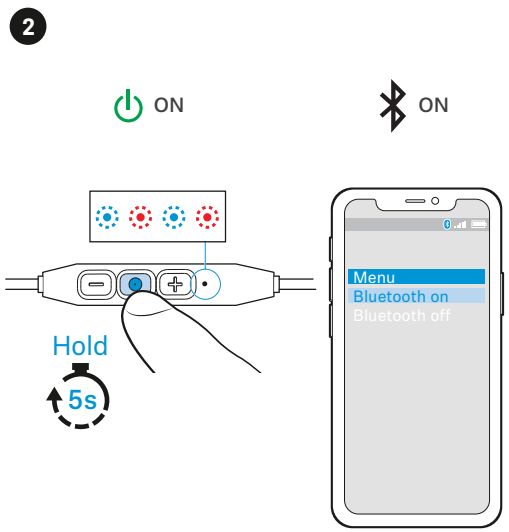
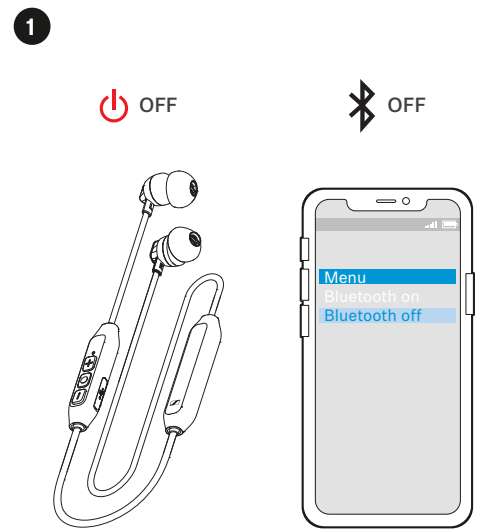


Pairing the headphones with a Bluetooth device and connecting them | Kopfhörer mit Bluetooth-Gerät koppeln und verbinden |

Appareil le casque avec un appareil Bluetooth et le connecter | Sincronice y conecte los audífonos con el dispositivo Bluetooth. |

Emparelhar e ligar auscultadores ao dispositivo Bluetooth | Hoofdtelefoon met Bluetooth-toestel koppelen en verbinden | Accoppiare e collegare le cuffie con il

dispositivo Bluetooth | Tilslutning og forbindelse af hovedtelefonerne med Bluetooth-enhed | Koppla och anslut hörlurar med Bluetooth-enhet

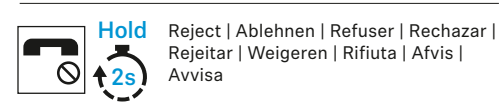
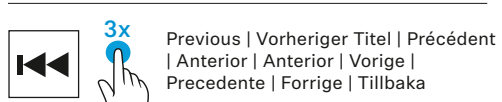
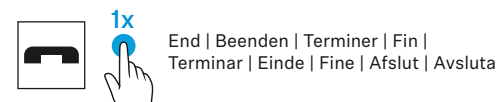
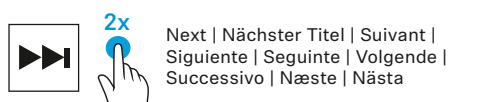
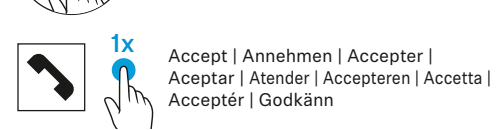
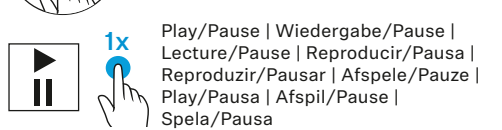
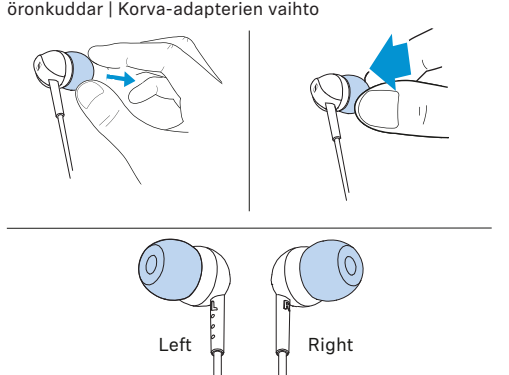
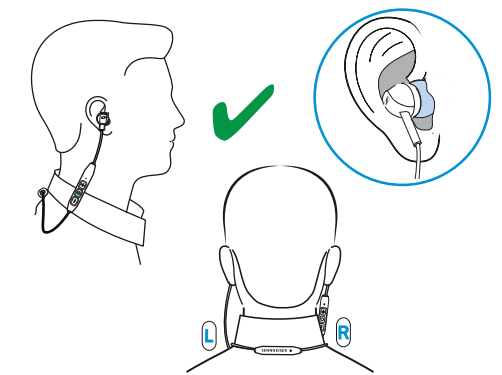


Wearing the headphones | Kopfhörer tragen | Chargement du casque | Cargar los auriculares | Carregar os auscultadores | De hoofdtelefoon opladen | Ladda dina hörlurar

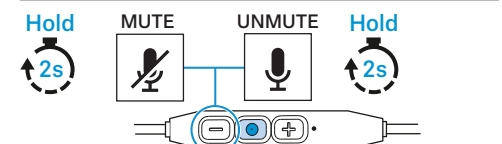
Replacing ear adapters | Ohradapter austauschen | Remplacement des coussinets d'oreille | Sustitución de los adaptadores para las orejas | Substituir os adaptadores de ouvido | De ooradapters vervangen | Sostituzione dei gommini | Udskiiftning af øreadaptere | Byte av öronkuddar | Korva-adapterien vaihto

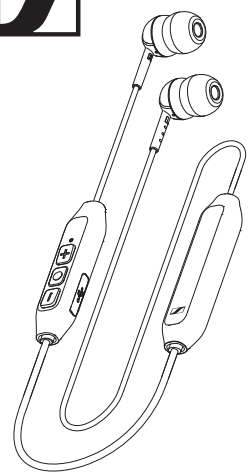
* Music functions | Musikfunktionen | Fonctions musicales | Funciones de música | Funções de música | Muziekfuncties | Funzioni musicali | Musikfunktionen | Musikfunktionen

* Call functions | Anruffunktionen | Fonctions d'appel | Funciones de llamada | Funções de chamadas | Telefoonfuncties | Funzioni di chiamate | Opkaldsfunktioner | Ring-funktioner



* Refer to the user manual for the complete functions list. | Die vollständige Liste der Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung. | Reportez-vous au manuel utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions. | Consulte el manual del usuario para la lista completa de funciones. | Per l'elenco completo delle funzioni, consultare il manuale utente. | Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de complete lijst met functies. | Consulte o manual do utilizador para obter a lista completa de funções. | Komplettna lista funkcji – patrz instrukcja obsługi. | Se brugervejledning for en liste over alle funktioner.



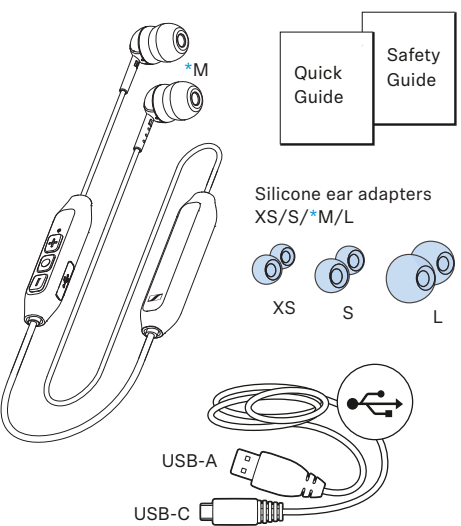


CX 150BT SEBT2

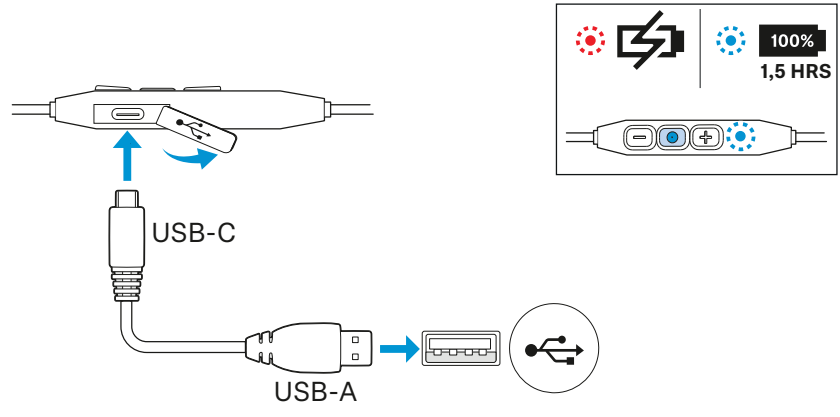
- FI Pikaopas
- EL Σύντομος οδηγός
- PL Krótka instrukcja obsługi
- TR Hızlı Kılavuz
- RU Краткая инструкция
- JA クイックガイド
- ZH 快速指南
- TW 快速指南
- KO 빠른 안내서
- ID Panduan ringkas

SENNHEISER

Pakkauissältö | Περιεχόμενα πακέτου | Zestaw obejmujący | Ambalaj içeriği | Комплект поставки | パッケージに同梱されている品目 | 套装包括 | 包装内含 | 포장 내용물 | Paket termasuk

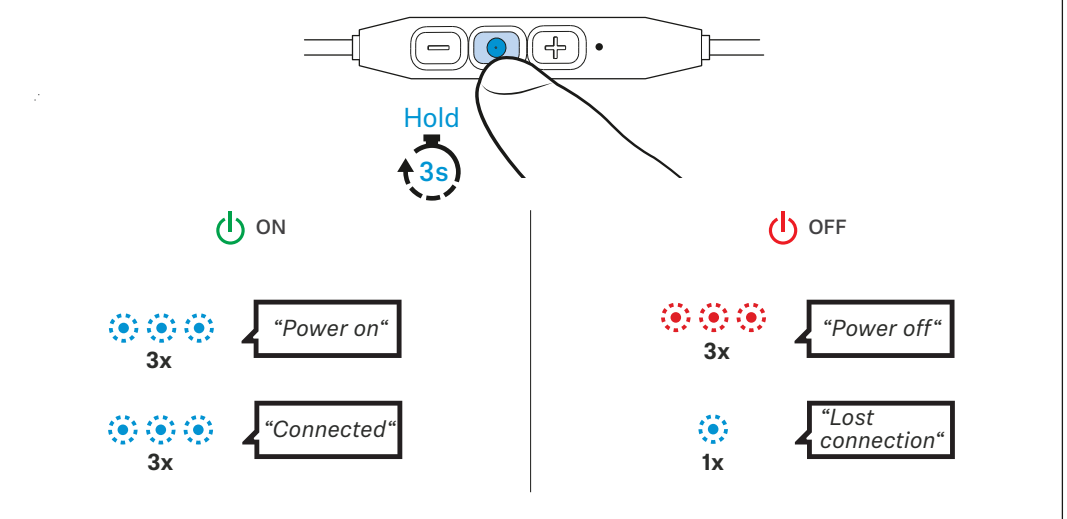


Kuulokkeiden lataaminen | Φόρτιση των ακουστικών | Ładowanie słuchawek | Kulaklık setini şarj etme | Зарядка аккумуляторов наушников | ヘッドフォンを充電する | 给耳机充电 | 为耳机充电 | 헤드폰 충전하기 | Mengisi baterai headphone

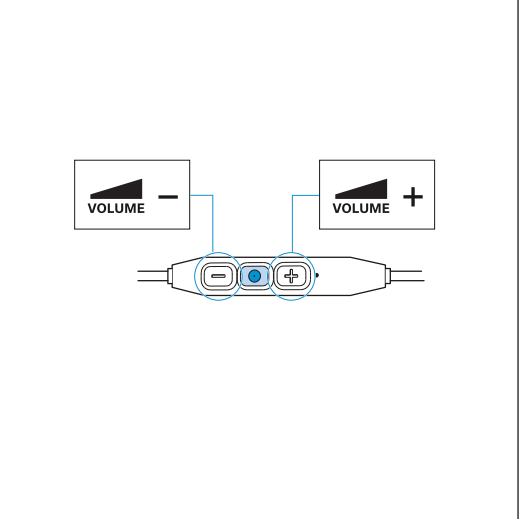


Käyttöohjeet ja tuotetuki
 使用說明書及產品支援
 Manual petunjuk dan dukungan produk

Kuulokkeiden kytkeminen päälle ja pois päältä |
 Włączanie / wyłączenie słuchawek | Kulaklıkları açma/kapatma |
 フの切り替え | 打开/关闭耳机电源 | 開/關頭戴式耳機 |
 헤드폰 켜기/끄기 전환 | Menyalakan/mematikan headphone

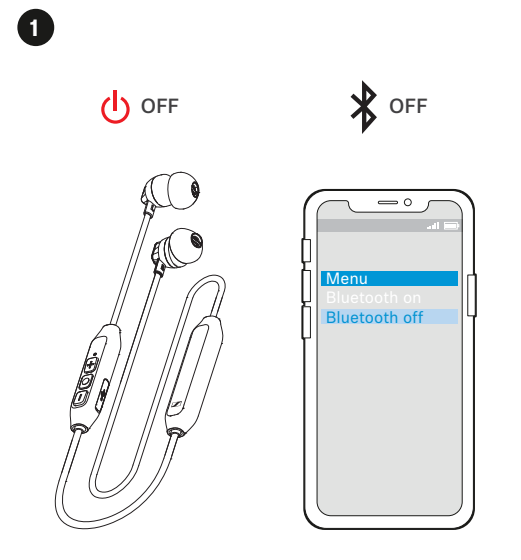


Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume |
 Ajustar el volumen | Ajustar o volume | Volume instellen |
 Impostazione del volume | Justering af lydstyrke |
 Justera volymen

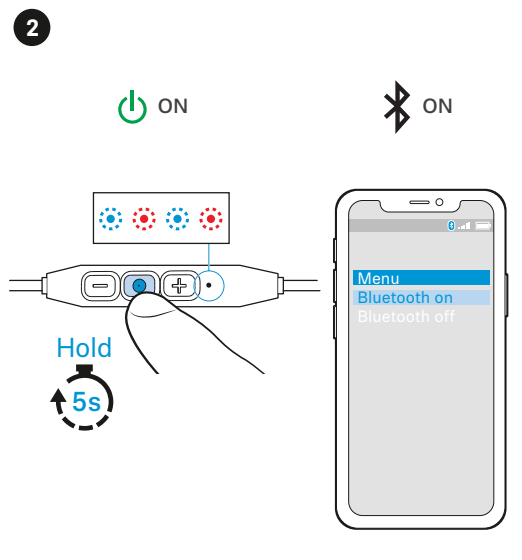


www.sennheiser.com
 www.sennheiser.com/download
Smart Control
 www.sennheiser.com/smartcontrol
 The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license.
 Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
 Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
 www.sennheiser.com
 Publ. 09/19, 587107/A01, 770-00255

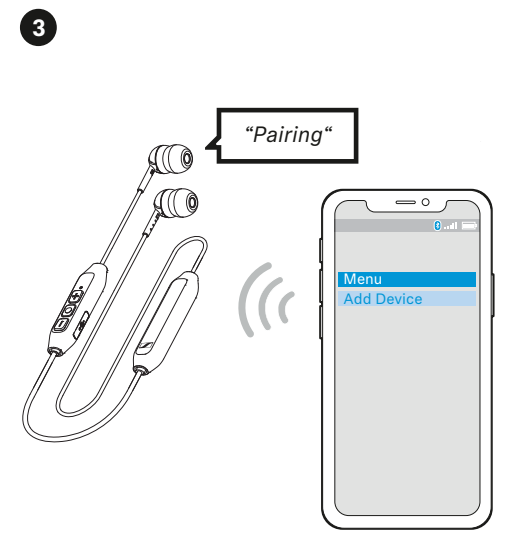
Parilaitoksen ja yhteyden muodostaminen kuulokkeiden ja Bluetooth-laitteen välillä | Ζεύξη και σύνδεση των ακουστικών με τη συσκευή Bluetooth |



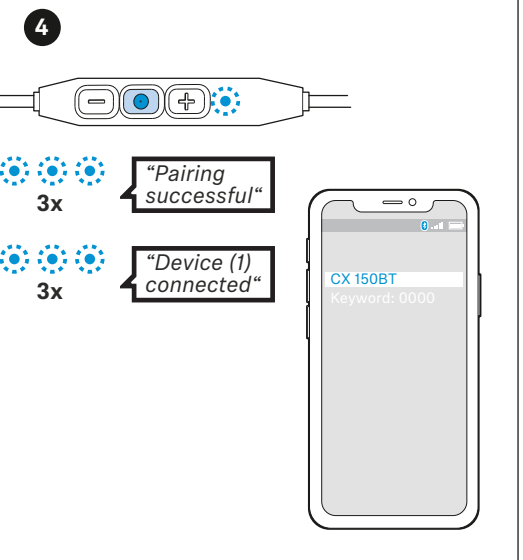
Sprzężenie i łączenie słuchawek z urządzeniem Bluetooth. |
 Kulaklığı Bluetooth cihazıyla eşleştir ve bağla |
 Сопряжение наушников устройством поддержки Bluetooth |



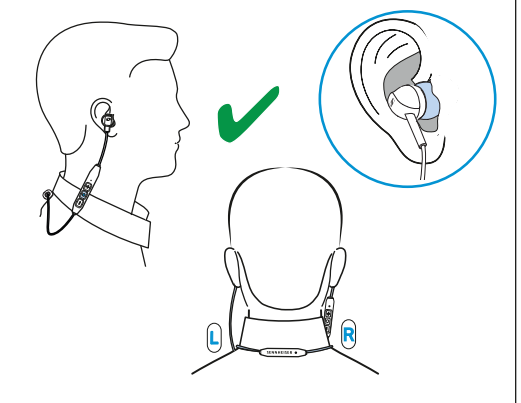
Bluetooth установка соединения | ヘッドフォンをBluetooth機器とペアリングし接続する | 将耳机与蓝牙设备配对并连接 | 將耳機與藍牙設備配對並連接 |



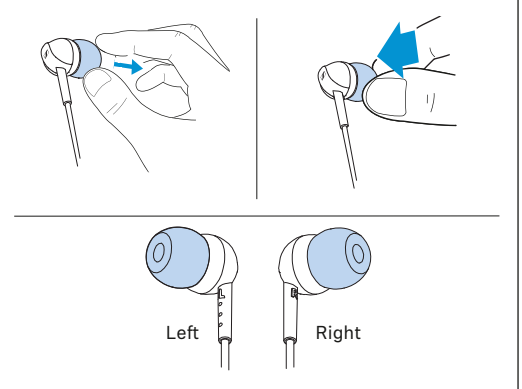
헤드폰을 블루투스 장치에 페어링하고 연결하십시오. |
 Menyandingkan dan menghubungkan dengan perangkat Bluetooth



Kuulokkeiden käyttö | Χρήση των ακουστικών |
 Noszenie słuchawek | Kulaklık setinin takılması |
 Ношение наушников | ヘッドフォンの着用 | 佩戴耳机 |
 佩戴耳機 | 헤드폰 착용 | Memakai headphone



Korva-adapterien vaihto | Αντικατάσταση προσαρμογών αυτιών |
 Wymiana wkładek adaptacyjnych | Kulak adaptörlerinin değiştirilmesi |
 Замена насадок | イヤーアダプターの取り換え | 更換耳機适配器 | 更換耳機轉接器 |
 이어 어댑터 교체 | Mengganti adaptor telinga



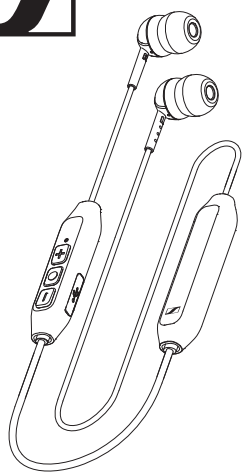
* Musiikkitoiminnot | Λειτουργίες μουσικής |
 Funkcje odtwarzania muzyki | Müzik işlevleri |
 Функции прослушивания музыки | ミュージック機能 |
 音乐功能 | 音樂功能 | 음악 기능 | Fungsi musik
 Toista | Ζητήστε να παίξει | Play | Çal |
 „оспроизве“ение | 再生 | 播放 | 播放 |
 재생 | Putar Tauko | Διακοπή... | Pauza |
 Duraklat | Παύση | 一時停止 | 暫停 | 暫停 |
 일시 정지 | Jeda
 Seuraava | /πόμενο | Nästępný |
 Sonrakı | —не уючат | 次へ | 下一首 |
 下一首 | 다음 | Berikutnya | Edellinen |
 Προηγούμενο
 |Pozprzadni | Önceki | Претходна |
 | 前へ | 上一首 | 上一首 | 이전 |
 Sebelumnya



* Puhelutoiminnot | Λειτουργίες τηλεφωνικών |
 Funkcje połączeń telefonicznych | Çağrı işlevleri |
 Функции телефона | 通話機能 | 呼叫功能 |
 通話功能 | 통화 기능 | Fungsi panggilan
 Нувăксы | Αποδοχή | Przyjmij |
 Kabul et | Ответить | 受け入れる | 接听 |
 接听 | 수락 | Terima
 Lopetus | Τέλος | Koniec | Sona erdir |
 Закончить | 終了 | 结束 | 結束 | 종료 |
 Akhiri
 Hylkää | Απορρίψτε | Odrzuć |
 Geri çevir | Отклонить | 拒否する | 拒接 |
 拒接 | 거절 | Tolak



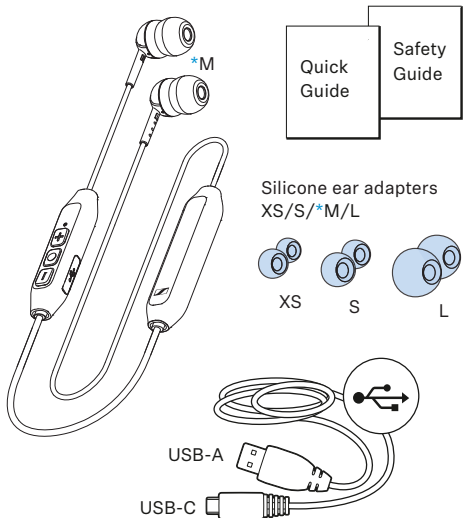
* Täydellinen toimintojen luettelo sisältyy käyttöohjeeseen. |
 fi την πλήρη λίστα λειτουργιών ανατρέξτε στο «Γρήγορο οδηγό».
 Kompletna lista funkcji – patrz instrukcja obsługi. |
 İşlevlerin tam listesi için kullanma kılavuzuna başvurun. |
 Подробнее смотрите инструкцию по эксплуатации. |
 完全な機能のリストについては、ユーザーマニュアルを参照してください。 |
 参閱用戶手冊查看完整的功能列表。 |
 参考用戶手冊查看完整的功能列表。 |
 전체 기능 목록은 사용자 설명서를 참조하십시오. |
 Merujuk kepada manual pengguna untuk daftar fungsi lengkap.



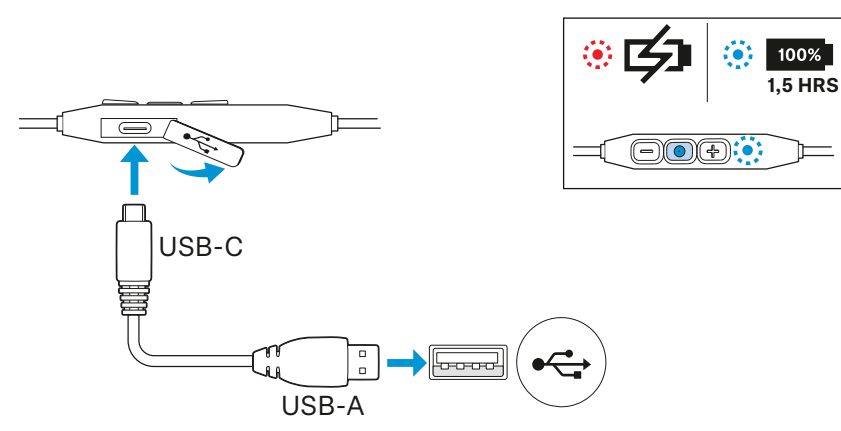
CX 150BT SEBT2

- EE Lühijuhend
- LV Īsā instrukcija
- LT Trumpoji naudojimo instrukcija
- CS Stručný návod k použití
- SK Stručný návod
- HU Rövid útmutató
- RO Instrucțiuni succinte
- BG Кратко ръководство
- SL Kratka navodila
- HR Kratke upute

Tarnekomplekt | Komplektacija | Komplette | Obsah balení | Rozsah dodávky | Szállított tartozékok | Conținutul pachetului de livrare | «»-ание на опаковката | Obseg dobave | Opseg isporuke



Kõrvaklappide laadimine | Austiņu uzlāde | Ausinių sluchātek | Nabijeni sluchātek | Nabijanie sluchādiel | A fejhallgató töltése | Încărcarea căștilor audio | Зарядане на слушалките | Polnjenje slušalk | Punjenje slušalica



SENNHEISER

Návod k obsluze a produktová podpora
Lietošanas instrukcijas un produktu atbalsts
Naudojimo instrukcija ir gaminį palaikymas
Návod k obsluze a produktová podpora
Návody na obsluhu a starostlivosť o výrobok
Kezelési útmutatók és termékgondozás
Instrucțiuni de utilizare și asistență privind produsul
Ръководства за експлоатация и поддръжка на продукта
Navodila za uporabo in podpora glede izdelkov
Upute za upotrebu i podrška za proizvode

www.sennheiser.com
www.sennheiser.com/download

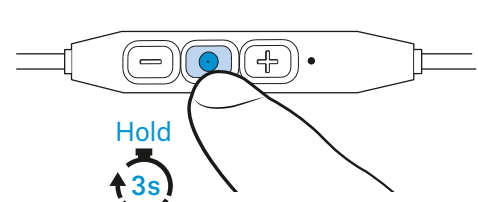


www.sennheiser.com/smartcontrol

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sennheiser electronic GmbH & Co. KG is under license.

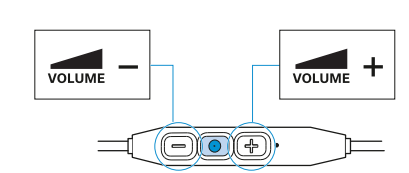
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Publ. 09/19, 587107/A01, 770-00255

Kõrvaklappide sisse-/väljalülitamine | Austiņu ieslēgšana un izslēgšana | Ausinių įjungimas / išjungimas | Zapnutí/vypnutí sluchátek | Zapnutie/vypnutie náhlavného slúchadla | Fejhallgató be-/kikapcsolása | Pornirea/Oprirea căștilor | Включване/изключване на слушалки | Вкlop/izklop slušalk | Uključivanje/isključivanje slušalica



- ON
- OFF
- "Power on"
- "Power off"
- "Connected"
- "Lost connection"

Helitugevuse seadmine | Skajuma iestatīšana | Garsumo nustatymas | Nastavení hlasitosti | Nastavenie hlasitosti | Hangerő beállítása | Reglarea volumului | Настройка на силата на звука | Nastavitev glasnosti | Namještanje glasnoće zvuka



Kõrvaklappide Bluetooth-seadmega sidumine ja ühendamine | Austiņu saslēgšana un savienošana ar Bluetooth iekārtu | Ausinių susiejimas su „Bluetooth“ įrenginiu ir prijungimas | Spojení sluchátek s přístrojem pomocí Bluetooth | Spárovanie a spojenie náhlavného slúchadla so zariadením Bluetooth | Fejhallgató összekapcsolása Bluetooth-készülékkel | Asociați și conectați căștile la dispozitivul Bluetooth | Двойване и свързване на слушалки Bluetooth тройство

1

OFF

İrenginiu ir prijungimas | Spojení sluchátek s přístrojem pomocí Bluetooth | Spárovanie a spojenie náhlavného slúchadla so zariadením Bluetooth | Fejhallgató összekapcsolása Bluetooth-készülékkel | Asociați și conectați căștile la dispozitivul Bluetooth | Двойване и свързване на слушалки Bluetooth тройство

2

ON

Fejhallgató összekapcsolása Bluetooth-készülékkel | Asociați și conectați căștile la dispozitivul Bluetooth | Двойване и свързване на слушалки Bluetooth тройство

3

"Pairing"

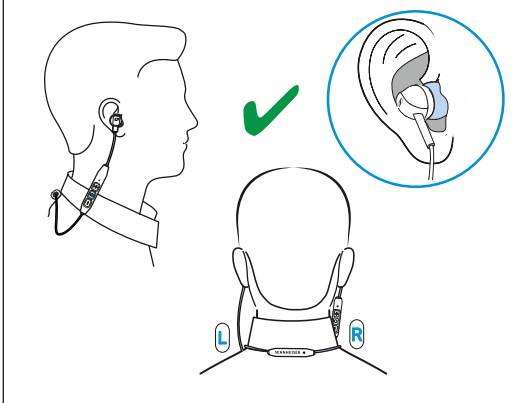
Priklop in povezava ušesnih slušalk z napravo Bluetooth | Uparivanje i spajanje slušalica s Bluetoothom

4

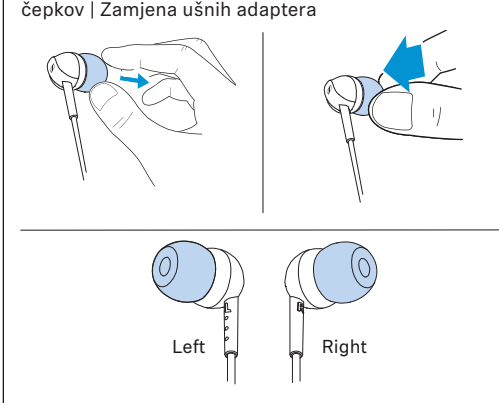
"Pairing successful"

"Device (1) connected"

Kõrvaklappide kandmine | Austiņu nēsāšana | Ausinių nešiojimas | Nošení sluchátek | Nosenie náhlavného slúchadla | A fejhallgató viselése | Purtarea căștilor | Носене на слушалките | Nošenje slušalk | Nošenje slušalica



Kõrvaadapterite väljavahetamine | Ausu adaptera nomaiņa | Ausies adapterio pakeitimas | Výměna ušních adaptérů | Výměna ušného adaptéra | Füladapter cseréje | Înclocuirea adaptoarelor pentru urechi | Смяна на крайниците | Zamenjava ušesnih čepkov | Zamjena ušnih adaptera



* Muusika funktsioonid | Mūzikas funkcijas | Muzikos funkcijos | Funkce přehrávání hudby | Funkcie hudby | Zenei funkciók | Funcții muzică | Функции за слушане на музика | Glasbene funkcije | Funkcije glazbe

- 1x: Přehrávání | Atskaņošana | Atkūrimas | Přehrávání | Prehrávanie | Lejátszás | Redare | „ъзпроизвеждане | Predvajaj | Reprodukcija
- 2x: Další skladba | Nākamais nosaukums | Kitas pavadinimas | Další skladba | Další titul | Következő szám | Piesa următoare | „ледваца пес“ | Naslednji naslov | Sljedeća pjesma
- 3x: Předchozí skladba | Iepriekšējais nosaukums | Ankstesnis pavadinimas | Předchozí skladba | Předcházející titul | Előző szám | Piesa anterioară | „Пре“; „одна пес“ | Prejšnji naslov | Prethodna pjesma

* Kõnefunktsioonid | Zvana funkcijas | Telefono funkcijos | Funkce volání | Funkcie hovoru | Hívási funkciók | Funcții apelare | Функции за повикване | Funkcije klica | Funkcije poziva

- 1x: Přijmout | Akceptēšana | Atsiliepti | Prijmout | Prijat | Fogadás | Acceptare | Приемане | Sprejmi | Prihvati poziv
- 1x: Ukončit | Pabeigšana | Baigti pokalbj | Ukončit | Ukončit | Befejezés | Încheiere | Прекратяване | Končaj | Završi poziv
- Hold 2s: Odmítnout | Noraidīšana | Atmesti skambutj | Odmítnout | Odmietnut | Elutasítás | Respingere | „Съхвърл“ | Zavrni | Odbij poziv

* Kompletní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Pilnu funkciju sarakstu var atrast lietotāja rokasgrāmatā. | Višā funkciju sarašā rasite naudojimo instrukcijoje. | Kompletní seznam funkcí naleznete v návodu k obsluze. | Uplný zoznam funkcií nájde v návode na obsluhu. | A funkciók teljes listája megtalálható a kezelési útmutatóban. | Găsiți lista completă a funcțiilor în instrucțiunile de utilizare. | «»-аният списък на ; ункциите «» намери в ръководството за експлоатацията. | Popoln seznam funkcij najdete v navodilih za uporabo. | Popis svih funkcija nalazi se u uputama za upotrebu.